

2009년 5월 18일  
고베시

## 고베시에서 발생한 신종 인플루엔자 대책에 대해서

신종 인플루엔자가 고베시에서 발생함에 따라 고베시 전역에서 5월 16일부터 5월 22일까지 다음과 같은 대책을 실시합니다. 시민 여러분께서는 계속해서 정부, 현(県), 시(市)가 제공하는 정보에 유의하여 주십시오.

- 시립 유치원·초등학교·중학교·고등학교·특별지원학교가 임시휴교에 들어갑니다.
- 사립 학교·대학, 현립 학교 및 아시야시(芦屋市)에 임시휴교를 요청합니다.
- 시립 학교의 수학 여행을 연기합니다. 사립 학교에도 같은 조치를 요청합니다.
- 어린이집, 데이 서비스·데이 케어 등 노인 이용 시설, 장애인 이용 시설도 쉽니다.
- 고베시 주최 이벤트는 취소 혹은 연기합니다.
- 고베시 공공시설은 문을 엽니다. 단, 관리자는 시설 소독과 환기 등 철저한 위생 관리를 해야 합니다. 또한 이용자에게 입장 시 마스크를 착용하게 하는 등 감염 가능성을 줄이는 조치를 취해야 합니다. 민간 시설에도 이와 같은 주의를 촉구합니다.

시민 여러분께서는 다음 사항에 유의하여 침착하게 행동하여 주십시오. 여러분의 많은 이해와 협조 부탁드립니다.

- ① 불필요한 외출은 자제하여 주십시오.
- ② 손을 잘 씻고 마스크를 착용합니다.
- ③ 발열과 기침 등 신종 인플루엔자 감염이 의심되는 분께서는 직접 병원에 가지 마시고 먼저 아래 번호로 연락해야 합니다.
  - \* 일본어를 못하시는 분께서는 평일 오전 9시부터 오후 5시 사이에 080-6115-9901로 연락하십시오.
  - \* 일본어가 가능한 분께서는 발열 상담 센터 (078-335-2151)로 연락하십시오.